

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ ЕРА/UNEPSA 19-й выпуск / 2013 г.

ОБРАЩЕНИЕ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА

Уважаемые коллеги и друзья!

Для меня большая честь стать преемником главного редактора Информационного бюллетеня ЕРА — уважаемого коллеги Мануэля Мойя. Профессор Мануэль Мойя с большим успехом занимал должность редактора Бюллетеня с января 2009 г. Его работа заслуживает одобрения коллег в Европе. Надеюсь, что мы с Фуджин Кокуграш в качестве новых редакторов продолжим путь, проторенный Мануэлем, и сделаем все от нас зависящее для сохранения качества и репутации Информационного бюллетеня ЕРА.

К сожалению, пришло печальное известие о кончине одного из уважаемых европейских педиатров Дэвида Брански. Профессор Брански был Генеральным секретарем ЕРА/UNEPSA и с большим энтузиазмом способствовал деятельности Ассоциации. Мы скорбим об утрате и сохраним добрую память о Дэвиде Брански как о дорогом друге и замечательном коллеге.

Новый президент ЕРА/UNEPSA профессор Лейла Намазова-Баранова, представляющая Союз педиатров России, дала свое первое интервью Информационному бюллетеню, рассказав, что будет для нее наиболее приоритетным в период действия ее мандата: ассоциация еще активнее будет принимать участие в развитии и укреплении сотрудничества между европейскими педиатрами и нашими национальными обществами.

27 сентября 2013 г. в Москве в период празднования 250-летия основания педиатрии в России состоялись заседания Генеральной ассамблеи организации и Совета ЕРА/UNEPSA. В докладе Генерального секретаря были представлены новые и важные инициативы ЕРА/UNEPSA.

Доводим до вашего сведения, что 7-й Конгресс EUROPAEDIATRICS состоится 13–16 мая 2015 г.

во Флоренции. Это еще один повод для встречи коллег со всей Европы.

Наш Информационный бюллетень способствует укреплению сотрудничества между различными организациями и специалистами, которые оказывают влияние на качество медицинской помощи детям. Для нас большая честь, что Американская академия педиатрии (AAP) приняла приглашение к долгосрочному сотрудничеству с ЕРА/UNEPSA. Здесь представлена первая статья с информацией о структуре и деятельности AAP и план будущего сотрудничества с ЕРА.

Еще одним важным вкладом является взаимодействие с Передовой группой детского жизнеобеспечения (Advanced Pediatric Life Support, APLS). Обладающие большим опытом инструкторы APLS обучают нас оказанию помощи детям в чрезвычайных ситуациях.

В Мельбурне в августе 2013 г. состоялся конгресс Международной педиатрической ассоциации (IPA). Центральной темой мероприятия стало «Преодоление пробелов в охране здоровья детей и подростков». Профессор Андреас Константопулос, наш экс-президент, был избран президентом IPA.

Уважаемые коллеги, наш Информационный бюллетень и впредь будет информировать вас о многих мероприятиях, направленных на укрепление здоровья детей. Пожалуйста, направляйте нам информацию о новостях педиатрии в ваших странах, в том числе сообщения о предполагаемых мероприятиях и встречах.

Будем крайне признательны за ваш неоценимый вклад в создание Информационного бюллетеня ЕРА/UNEPSA.

*Джулиус Местрович, редактор Бюллетеня
Вице-президент ЕРА/UNEPSA*

ИНТЕРВЬЮ С НОВЫМ ПРЕЗИДЕНТОМ ЕРА/UNEPSA ПРОФЕССОРОМ ЛЕЙЛОЙ НАМАЗОВОЙ-БАРАНОВОЙ

— В первую очередь, позвольте поздравить Вас с избранием на пост Президента Европейской педиатрической ассоциации.

— Я хотела бы выразить свою глубочайшую признательность Генеральной ассамблее ЕРА, избравшей меня на этот почетный пост. Это и большая честь, и большая ответственность.

— Не могли бы вы рассказать нам немного о вашей педиатрической карьере?

— Я получила диплом педиатра в 1987 г., имею серьезный клинический опыт в области детской пуль-

монологии, иммунологии и аллергологии. В настоящее время имею звание профессора педиатрии; являюсь заместителем директора Научного центра здоровья детей и директором одного из его институтов (Института профилактической педиатрии и восстановительного лечения), Москва, Россия; руководителем 2 педиатрических кафедр в медицинских университетах Москвы (кафедра педиатрии Российского научно-исследовательского медицинского университета и кафедра аллергологии и иммунологии 1-го Московского государственного медицинского университета им. И. М. Сеченова); членом-

корреспондентом Российской академии медицинских наук; вице-президентом Союза педиатров России и Председателем Российской общественной академии педиатрии.

— Не могли бы вы пояснить, в чем вы видите приоритеты деятельности ЕРА под вашим руководством?

— Среди многочисленных проблем, с которыми приходится сегодня сталкиваться педиатрам Европы, я могу выделить 2 основные — одна из них связана непосредственно со здоровьем детей и молодежи, вторая — обусловлена различиями в педиатрических системах оказания им медицинской помощи.

В настоящее время существуют значительные недопустимые нарушения здоровья и качества жизни детей во всей Европе. Эти сложности, вероятно, в большей степени связаны с экономическими проблемами, с которыми сталкиваются наши страны, и как педиатры мы должны выступить в качестве защитников благополучия детей. В конце концов, лучше предотвратить такие явления, как ожирение и проблемы, связанные с психическим здоровьем, чем потом бороться с ними.

Что касается оказания педиатрической помощи, то все еще существуют значительные различия в качестве, количестве и безопасности медицинских услуг детям и их семьям в различных регионах Европы. Проведя анализ работы педиатрических служб Европы, мы смогли узнать, какие системы оказания помощи детям дают лучшие результаты. Если мы достаточно умны, то должны учиться друг у друга и реализовывать лучший опыт своих коллег.

— Это звучит амбициозно.

Да, это так. Но ЕРА уже предприняла первые шаги в этом направлении, и я хотела бы поддержать дальнейшее сотрудничество между профессиональными организациями в представлении интересов детей в Европе. У меня нет сомнений, что время от времени будет достаточно сложно, однако, у нас уже сложились определенные успешные общеевропейские клинические исследовательские сети для сотрудничества между педиатрами на клиническом уровне. Нам следует не только опираться на этот опыт, но и учиться друг у друга тому, как лучше планировать, обеспечивать и совершенствовать медицинскую помощь детям. Хорошим примером станет анализ преимуществ и недостатков работы педиатров общей практики в сравнении с работой педиатров первичной медико-санитарной помощи. Опять же, имеются огромные различия в том, какие виды услуг в области охраны здоровья детей предоставляются в различных странах, какие программы пропаганды/скрининга и наблюдения в различных народах.

— Что вы видите в качестве приоритетов для ЕРА на ближайшие пять лет?

— Мы должны продолжать делать то, что делаем хорошо, и строить дальнейшую деятельность на тех основах, которые способствуют сотрудничеству педиатров разных стран: например, совместное использование научных знаний и опыта через съезды EUROPAEDIATRICALS. Я хотела бы, например, чтобы было больше обсуждений и дебатов по таким вопросам, как развитие детского здравоохранения, обеспечение педиатрической помощи в дополнение к отличному клиническому исследовательским презентациям и обзорным лекциям.

ЕРА поддерживает программу «Обучение без границ» как крупную инициативу по изучению педиатрического опыта в странах Европы, и я хотела бы призвать детских врачей и педиатрические организации принять в этой программе активное участие, поскольку здесь имеется



потенциал для демонстрации лучшего опыта отдельных стран на благо другим.

Важно «опережать события», и я буду писать президентам национальных Европейских педиатрических ассоциаций, чтобы узнать их видение будущих приоритетов ЕРА. Я знаю, например, что многие страны обеспокоены проблемами межгосударственного здравоохранения, так как некоторые дети не имеют по разным причинам своевременного доступа к помощи специалиста, который им требуется.

— Есть ли у вас опасения по поводу событий в Европе?

— Я обеспокоена некоторыми тенденциями развития европейских педиатрических конгрессов, хотя они, безусловно, стали неотъемлемой частью непрерывного медицинского образования для многих европейских педиатров. Тем не менее количество съездов увеличивается, они становятся крупнее, более роскошными и дорогими. Существует значительный дисбаланс посещаемости таких мероприятий педиатрами Восточной и Западной Европы. Кроме того, в связи с увеличением количества заявок на устные или стендовые доклады количество параллельных сессий возросло до такой степени, что каждый участник не может присутствовать более чем на 30% всех презентаций. Время для плодотворных дискуссий, позволяющих участникам из разных регионов общаться более тесно после презентации и в «свободное время», кажется, уменьшилось до критического предела. И не в последнюю очередь, зависимость от спонсорства и влияние профессиональных организаторов конференций, фармацевтических компаний или других коммерческих организаций может исказить содержание научной программы. Кроме того, есть небольшое число педиатров, которые участвуют в «конференц-туризме»: подписываются на конференции, но не для того, чтобы улучшить свои педиатрические знания или навыки! Совет ЕРА в настоящее время обсуждает необходимость реструктуризации будущих педиатрических конгрессов, в первую очередь их географического распределения, процедуры принятия тезисов, содержания и структуры программы. Важно, чтобы мы все поддерживали нашу педиатрическую компетентность на протяжении всей трудовой жизни, поскольку границы научных достижений продолжают расширяться и изменять наше мышление и, соответственно, работу.

— Если бы я мог исполнить одно ваше желание, что бы вы выбрали?

— Это так трудно — выбрать! Думаю, Вы могли бы ожидать, что я скажу о большем количестве ресурсов для педиатрических исследований или для оказания медицинской

помощи детям и их семьям, но я собираюсь сказать, что хотела бы видеть Конвенцию ООН о правах ребенка, в полном объеме реализованную по всей Европе, да и во всем мире, в целях защиты детей в каждом обществе, поскольку дети — наше будущее, и достойны этих инвестиций.

7-Й КОНГРЕСС EUROPAEDIATRICS (2015 г.)

Встречайте весну в прекрасной Тоскане! Следующая конференция Europediatrics будет проходить во Флоренции (Италия) с 13 по 16 мая 2015 г. в Конференц-центре «Fortezza da basso».

Конгресс EUROPAEDIATRICS — кульминация деятельности Европейской педиатрической ассоциации. Проводимый раз в два года, он является основным мероприятием Ассоциации и местом встречи педиатров общего профиля и специалистов не только из Европы, но и со всего мира. После успеха предыдущих конгрессов сотни педиатров, учащихся и выпускников медицинских университетов соберутся на 7-й Конгресс EPA/UNEPSA. Планируйте присоединиться к коллегам на этом образовательном форуме, где вы узнаете о новейших разработках, инновационных технологиях и передовых практиках в различных областях педиатрии.

EUROPAEDIATRICS-2015 будет включать в себя широкий спектр презентаций, разбор клинических случаев, учебные мастер-классы, интерактивные занятия, встре-

чи с профессорами, доклады, которые будут представлены международными экспертами. Перед вами откроется прекрасная возможность получить новые знания в различных областях педиатрии, обсудить самые последние проблемы детского здравоохранения и обменяться новыми идеями с экспертами и коллегами из Европы и со всего мира.

- **Лейла Намазова-Баранова**, президент EPA/UNEPSA
- **Джованни Корселло** (Giovanni Corsello), президент 7-го EUROPAEDIATRICS
- **Армидо Рубино**, почетный президент 7-го EUROPAEDIATRICS
- **Теренс Стивенсон**, председатель научного комитета 7-го EUROPAEDIATRICS

ОТЧЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ В МОСКВЕ 27 СЕНТЯБРЯ 2013 г.

ПРОЕКТ «ОБУЧЕНИЕ БЕЗ ГРАНИЦ»

Главный проект EPA/UNEPSA запущен в Москве. Специальная сессия Генеральной ассамблеи Европейской педиатрической ассоциации (EPA/UNEPSA) была проведена в Москве 27 сентября 2013 г. во время международной конференции, посвященной празднованию 250-летия создания государственной педиатрической службы и первого детского стационара — Научного центра здоровья детей — в России.

Как было подчеркнуто Президентом EPA/UNEPSA профессором Лейлой Намазовой-Барановой во вступительном слове на Генеральной ассамблее, Европа сталкивается с глубокими проблемами, связанными с меняющимися потребностями детей и семей, с улучшением услуг и систем в области здравоохранения и выживания в условиях все более сильного давления «экономического климата».

Научная стратегия EPA/UNEPSA фокусируется на трех основных направлениях: во-первых, это сбор данных о состоянии здоровья, оказании медицинской помощи и результатах оказания помощи 200 млн детей в Европе; во-вторых, анализ данных и публикация соответствующих выводов; в-третьих, сообщение выводов для реализации новых путей работы с целью повышения безопасности

и улучшения результатов оказания педиатрической помощи. Мы начинаем новый этап исследований в области детского здравоохранения в Европе: запускаем трехлетнюю научно-исследовательскую стратегию под названием «Обучение без границ».

Проект «Обучение без границ» был представлен и одобрен на Генеральной ассамблее членами редакционного комитета проекта Ингрид Вульф, Симоном Лентоном (Великобритания), Йоханом Эрихом (Германия) и Массимо Петоэлло-Мантовани (Италия). Проект посвящен пониманию разнообразия принципов организации детского здравоохранения. Результаты затем будут представлены в трех приложениях к журналу Pediatrics.

В приложении № 1 основное внимание будет уделено разнообразию систем национального детского здравоохранения в Европе; приложение № 2 будет посвящено описанию узкоспециализированной педиатрической помощи в Европе; приложение № 3 представит тематический анализ конкретных аспектов детского здравоохранения в Европе.

Надеемся, что представленный анализ станет полезным инструментом:

- для изучения различных национальных подходов к организации и системе охраны здоровья детей;

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ В МОСКВЕ



Профессор Александр Баранов, Президент Союза педиатров России, с профессором Андреасом Константопулосом, Президентом Международной педиатрической ассоциации



Профессор Лейла Намазова-Баранова, Президент Европейской педиатрической ассоциации, принимает президентов национальных обществ на Генеральной ассамблее ЕРА

- выделения общих проблем и различных подходов к их решению;
- содействия обмену информацией между европейскими странами;
- извлечения уроков из достигнутых успехов и существующих проблем;
- информирования и стимулирования, сравнительного анализа.

Дальнесрочной целью является создание авторитетной репутации ЕРА/UNEPSA в области детского здравоохранения в Европе и дальнейшее признание ЕРА европейскими законодательными органами.

НОВОСТИ ОТ НАЦИОНАЛЬНЫХ ПЕДИАТРИЧЕСКИХ ОБЩЕСТВ — ЧЛЕНОВ ЕРА

СОВМЕСТНАЯ ВСТРЕЧА ЧЛЕНОВ ПЕДИАТРИЧЕСКОЙ АССОЦИАЦИИ ТУРЦИИ И СТРАН БАЛКАНСКОГО РЕГИОНА 10–13 июня, Стамбул (Турция)

49-й Конгресс Турецкой педиатрической ассоциации и 1-й Конгресс Педиатрической ассоциации балканских стран был проведен в Стамбуле 10–13 июня 2013 г. В нем приняли участие более 1000 педиатров. Во время конгресса состоялся также 10-й Всемирный конгресс Международной ассоциации по охране здоровья подростков. Участники балканского съезда имели возможность участвовать в этой встрече. Многие педиатры из разных

балканских стран выступили с презентациями и поделились своим опытом. Участники мероприятия получили также прекрасную возможность открыть для себя тайны этого исторического города.

Президенты педиатрических обществ балканских стран пришли к согласию, что такого рода встречи способствуют взаимодействию между педиатрами Балканского региона, и решили продолжить эту практику. Новый президент Ассоциации педиатров балканских стран профессор Мехмет Вурал (Mehmet Vural) заявил, что Ассоциация в ближайшие годы продолжит содействие улучшению последипломного образования, проведению научных встреч.

114

По материалам ЕРА/UNEPSA и IPA

ВСЕМИРНЫЕ НОВОСТИ: КОНГРЕСС IPA-2013

24–29 августа 2013 г. в Мельбурне (Австралия) с большим успехом прошел конгресс Международной педиатрической ассоциации. На съезде, собравшем более 3500 делегатов со всего мира, в качестве центральной обсуждалась тема «Преодоление пробелов в охране здоровья детей и подростков». В рамках этой темы участники презентаций и сессий обсудили широкий круг вопросов. Стоит отметить, что в первый день были проведены серии предконгрессных педиатрических семинаров с участием известных международных ассоциаций, таких как Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), ЮНИСЕФ, Американская академия педиатрии, Международная сеть объединений детских наблюдателей (INOPSU) и многие другие.

В рамках Конгресса IPA-2013 произошли изменения в составе руководства IPA. Профессор Андреас

Константинопулос принял от доктора Серхио Аугусто Кабрала пост Президента IPA. Исполнительный Комитет на период 2013–2016 гг. будет иметь следующий состав:

- **Президент:** Андреас Константинопулос, Греция.
- **Исполнительный директор:** Уильям Дж. Кинан, США.
- **Избранный президент:** Зульфикар Бхутта, Пакистан.
- **Экс-президент:** Серхио Кабрал, Бразилия.
- **Казначей:** Питер Купер, Южная Африка.
- **Координатор по развитию:** Нэвин Такер, Индия.

В качестве исторической справки. IPA была создана в Париже в 1910 г. в присутствии представителей 16 стран, и сегодня она насчитывает 169 национальных, региональных обществ, а также объединений узких педиатрических специальностей, представляя более одного миллиона педиатров со всего мира.

ВСЕМИРНЫЕ НОВОСТИ: СОТРУДНИЧЕСТВО ЕРА/ААР

Мы рады сообщить о расширении сотрудничества между ЕРА и Американской академией педиатрии. Наши организации работали в содружестве в течение многих лет, но 2013 г. ознаменовал новое пар-

терство как в интересах профессии педиатра, так и детей во всем мире. В этом выпуске Бюллетеня ЕРА мы хотели бы отметить приоритеты ААР в области детского здравоохранения, наше участие совместно

с ААР, а также представить некоторые виды текущей деятельности ААР.

ААР (www.aap.org) — профессиональная организация, объединяющая 62 000 педиатров первичного звена, представителей педиатрических субспециальностей и детских хирургов. Основная задача ААР — добиться оптимального физического, психического и медико-социального благополучия детей и подростков. Чтобы достичь этого, ААР способствует совершенствованию профессионализма своих членов независимо от того, в какой части земного шара они находятся. Более 2000 членов ААР проживают и/или практикуют за пределами США в 109 различных странах.

ААР разрабатывает рекомендации, которые формируют основу педиатрической медицинской помощи. Деятельность ААР охватывает широкий спектр вопросов; все документы доступны для общественности на веб-сайте ААР. Кроме того, ААР активно выступает за доступность медицинской помощи для всех детей. Мы работаем вместе с государственными, муниципальными и другими организациями.

Приоритеты детского здравоохранения определяются Советом ААР для включения их в Повестку дня Академии по детским вопросам. Повестка дня и Стратегический план ААР доступны на веб-странице детской программы ААР.

Приоритеты развития в области детского здравоохранения на 2013–2014 гг. включают в себя следующие вопросы:

- бедность и здоровье ребенка;
- эпигенетика;
- интеллект в раннем возрасте и развитие ребенка;
- дети, подростки и средства массовой информации (СМИ).

ААР является крупнейшим педиатрическим издателем в мире, выпускает более 300 печатных изданий для населения и более 500 — для врачей и других медицинских работников. Освещает оригинальные исследования, публикует комментарии, сведения о медицинском образовании и новости для профессионалов в области педиатрии. Сорок четыре из текущих публикаций переведены на 40 различных языков. Публикации ААР ежегодно представляют более чем на 50 конференциях, проходящих на территории всего земного шара. В 2009 г. ААР запустила веб-сайт HealthyChildren.org, ориентированный на родителей, который предлагает на современном уровне медицинские консультации для родителей и воспитателей. ААР активно работает со СМИ и проводит кампании по информированию общественности с целью обеспечения населения своевременной и достоверной информацией.

ААР также разработала ряд долгосрочных исследовательских программ по улучшению качества медицинской помощи детям. Для педиатрических исследований, проводимых амбулаторно, задействована сеть, в которой принимают участие 1800 педиатров, использующих амбулаторную практику. PROS — одна из самых долгосрочных научно-исследовательских программ в США. Постоянное обучение педиатров является краеугольным камнем в распространении оптимальных методик лечения детей. Непрерывное медицинское образование (СМЕ) является основным видом деятельности ААР. Ежегодно эксперты ААР участвуют более чем в 24 международных и национальных форумах, и более 1300 международных участников присутствуют на международных конференциях,

почти 1100 делегатов из разных стран ежегодно участвуют в конференциях педиатрических академических обществ.

Мы были рады принять участие в недавней конференции *Europediatrics* в Глазго.

- Доктор Томас МакИнерни (Thomas McInerney), Президент ААР, выступил с пленарным докладом «Дети, психическое здоровье и первичная медико-санитарная помощь», обратившись к решению педиатрами ключевых вопросов психического здоровья и предоставляя полезные инструменты и ресурсы для врача.
- Доктор Джонатан Клейн (Jonathan Klein), исполнительный директор ААР, выступил с докладом «Приоритеты детского здравоохранения: Педиатрические специальности и первичная медицинская помощь». Он осветил вопрос о первичной и специализированной медицинской помощи, а также о развитии и достижении целей тысячелетия.
- Доктор Луис Купер, экс-президент ААР, был докладчиком на специальном симпозиуме по иммунизации, организованном совместно с ВОЗ, рассмотрев тему «Врожденный синдром краснухи, скрытое хроническое бремя».

Кроме того, руководство ААР и EPA обсудило будущее сотрудничество и возможности обмена знаниями посредством обмена докладчиками во время будущих *Europediatrics*, национальных конференций и выставок ААР, совместных научных публикаций в информационных бюллетенях друг друга.

ААР также активно действует в рамках IPA. Цели IPA заключаются в том, чтобы каждому ребенку было предоставлено право на достижение наивысшего уровня здоровья и возможность расти, развиваться и реализовать свой человеческий потенциал. Недавно ААР участвовала в конгрессе Международной педиатрической ассоциации-2013 в Мельбурне (Австралия), где было положено начало созданию новой книги «Пропаганда глобального здоровья ребенка». Книга доступна на веб-странице Книжного магазина.

Национальная конференция состоялась 25–29 октября 2013 г. в Орlando (штат Флорида). На конференции было более 500 сессий по различным темам детского здоровья. В рамках конгресса прошло обсуждение следующих тем:

- Цели развития тысячелетия: 2015 г. и далее;
- Раздел о детском здоровье. Программа дня о правах на здоровье и работе с беженцами;
- Прежде всего, не навреди: этические проблемы, связанные с международным опытом в области здравоохранения;
- Выживание новорожденных в глобальном масштабе: как педиатры могут этому содействовать;
- NCE101 для иностранных участников (ориентация на нашу ежегодную встречу с международным участием и многое другое).

Конгресс посетили 8000 профессионалов, около 20% из них составили иностранные участники.

Ряд презентаций с конференции доступны на веб-странице ААР (AAP Experience). Мы надеемся увидеть вас на Национальной конференции в Сан-Диего (штат Калифорния) в октябре 2014 г.

Для получения дополнительной информации о ААР посетите, пожалуйста, www.aapglobal.org, или свяжитесь с нами по www.aapglobal@aap.org